

No. 8918

**CZECHOSLOVAKIA
and
YUGOSLAVIA**

**Agreement concerning co-operation and mutual assistance in
customs matters. Signed at Prague, on 17 May 1967**

Official texts: Czech and Serbo-Croat.

Registered by Czechoslovakia on 11 January 1968.

**TCHÉCOSLOVAQUIE
et
YOUGOSLAVIE**

**Accord relatif à la coopération et à l'aide mutuelle en matière
douanière. Signé à Prague, le 17 mai 1967**

Textes officiels tchèque et serbo-croate.

Enregistré par la Tchécoslovaquie le 11 janvier 1968.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 8918. AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF
THE CZECHOSLOVAK SOCIALIST REPUBLIC AND THE
GOVERNMENT OF THE SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA CONCERNING CO-OPERATION
AND MUTUAL ASSISTANCE IN CUSTOMS MATTERS.
SIGNED AT PRAGUE, ON 17 MAY 1967

The Government of the Czechoslovak Socialist Republic and the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia, desiring to strengthen the bonds of friendship between the two States through co-operation between the customs authorities as in other fields and considering that the increase in tourist traffic—arising mainly from the traditional movement of tourists between the two friendly States—and the steady increase in the volume of trade necessitate the introduction of measures to facilitate customs procedures as they affect traffic between the two States, have agreed as follows :

Article 1

The customs administrations of the Contracting Parties shall co-operate with each other in the manner and according to the conditions prescribed by this Agreement and shall assist each other in efforts to standardize and simplify customs procedures as they affect traffic between the two States.

Article 2

For the purposes of this Agreement :

(a) The term “ customs regulations ” means all legal provisions and other regulations relating to the import, export and transit of goods, the import and export of currency and the prohibition, restriction and procedures for the control of the aforementioned operations;

(b) The term “ customs administrations ” means the administrations responsible for the application of the provisions of this Agreement;

(c) The term “ customs authorities ” means the authorities entrusted with the enforcement of customs and exchange control.

¹ Came into force on 4 October 1967 by the exchange of notes confirming the approval of the Agreement by each of the Contracting Parties, in accordance with article 8.